

Electronic Filing: Received, Clerk's Office 10/27/2020 P.C. #106

From: [Celeste Flores](#)
To: [Brown, Don](#)
Subject: [External] Coal Ash Rulemaking
Date: Tuesday, October 27, 2020 11:33:11 AM
Attachments: [Outlook-cnocrbs1.png](#)

Hola Don,

Yolanda Flores, Antioco Flores, y Celeste Flores testificaron el 1 de Oct estos fueron los comentarios. Tuvimos muchos problemas por la persona que estaba como traduciendo.

Hola mi nombre es Yolanda Flores, gracias por su tiempo estoy aquí porque la mayoría de mi comunidad no puede estar aquí. Soy miembro de la iglesia santísima Trinidad en Waukegan, IL Hace un año hable en frente de La Agencia de Protección Ambiental de Illinois. Estoy aquí hoy por que no todas las reglas propuestas van lo suficiente o lo que abogamos hace un año.

por ejemplo, nuestra comunidad les implora que las reglas digan

No a las cenizas mojadas. Las reglas deben garantizar que las cenizas de carbón, donde sea que se almacenen, no se mojen ni ahora ni en el futuro

También las reglas tienen que regular los vertederos y el relleno de cenizas de carbón. El proyecto de reglamentación debe incluir vertederos y vertederos de cenizas de carbón además de los embalses. Al dejarlos fuera de la reglamentación, solo estamos resolviendo parte del problema.

Le están diciendo a mi comunidad que no les importamos

Tiene la oportunidad de asegurar que la compañía NRG se haga responsables por la ceniza que ha hecho. Tras una demanda contra NRG, la Junta de Control de Contaminación de Illinois dictaminó que las cenizas de carbón en "sitios históricos de cenizas" – es decir, un antiguo relleno de cenizas de carbón arrojado a través de la propiedad – están contaminando el agua subterránea en estas plantas de energía que son propiedad de NRG. Estos vertederos no estarían cubiertos por la versión propuesta de la regla de la EPA de Illinois.

Ahora es el tiempo que agregar estos rellenos que existen en Waukegan, pero por todo el estado. NRG se hace rico al resultado del salud en mi comunidad.

Estaré ansiosa esperando leer las reglas finales de esta agencia.

Gracias

Hola mi nombre es Antioco Flores gracias por su tiempo. estoy aquí porque la majorera de mi comunidad no puede estar aquí. Soy miembro de la iglesia santísima Trinidad en Waukegan, IL Hace un año hable en frente de La Agencia de Protección Ambiental de Illinois.

Estoy aquí para recodarles que este país que ahora llamo a Estados Unidos fue robado de comunidades in indígenas con diferente costumbres y lenguas. Aunque el inglés es el idioma que usa

Electronic Filing: Received, Clerk's Office 10/27/2020 P.C. #106

más en gobernó no hay un idioma nacional.

Por eso esta agencia en sus reglas Sobre Las Cenizas De Carbón tiene la obligación de pensar en estas comunidades donde se habla otro idioma que no es el inglés.

La regla debe decir que todos los documentos tienen que estar disponibles en más que inglés. Como puede una comunidad educarse y abogar por su bien si no tiene toda la información.

Gracias a organización y grupos locales es que yo estoy informado, pero mucho en mi comunidad no lo están.

Nuestra comunidad les implorar que las reglas digan

1. Accesibilidad de documentos. Las reglas propuestas deben garantizar que todos los documentos clave estén disponibles para revisión pública y comentarios, en un lugar de fácil acceso y con tiempo suficiente para su revisión. Estos documentos deben estar disponibles en varios idiomas.

2. La opinión pública primero. La opinión pública debe ser parte de la revisión del personal técnico de la agencia y de la aprobación de todos los planes, programas y evaluación

Debe ser el trabajo de las compañías de energía asegurarse que los miembros de la comunidad tengan varias oportunidades de dar su opinión.

Ahora le pido a esta agencia que con las reglas asegurase que las comunidades en IL tengan acceso a todos los documentos para poder ser parte de este proceso. Que las reglas aseguren que las compañías ahora tengan que buscar la opinión de la comunidad. Como La Agencia de Protección Ambiental de Illinois vino a la comunidad varios días también debe hacer lo mismo las compañías y tiene que demostrar que su plan implántate lo que la comunidad compartió.

Gracias

Hola mi nombre es Celeste Flores gracias por su tiempo. Soy una de las líderes que Clean Power Lake County y trabajo para Faith in Palce. Mi primer idioma es español.

Nuestra comunidad les implorar que las reglas deben incluir requisitos, tanto para la Agencia de Protección Ambiental de Illinois como para la industria, con el propósito de involucrar significativamente a las poblaciones que no hablan inglés, incluyendo los requisitos que, si se solicitan, los intérpretes estarán presentes en las reuniones, audiencias, traducción de los materiales del permiso, y todos los documentos públicos. Según lo propuesto, solo hay un requisito aislado para traducir cualquier parte de la regla.

Esta agencia debe hacer todo en su poder para asegurar que las agencias y compañías hagan más de lo que está ahora propuesto. Vivimos en un país donde muchas poblaciones no hablan inglés o prefieren su primer idioma.

Cuando estaba creciendo, pasaba meses antes de que hablara inglés afuera de la escuela. Vivo en una comunidad donde no se necesita saber inglés. Esta es la realidad en otras comunidades en IL.

Las reglas también tienen que requerir la opinión pública. La opinión pública debe ser parte de la revisión del personal técnico de la agencia y de la aprobación de todos los planes, programas y evaluación

Electronic Filing: Received, Clerk's Office 10/27/2020 P.C. #106

No quieren que paso lo que ha pasado en la villita y Joliet donde tiene la compañía van a la comunidad a escuchar, pero no contestan las preguntas que no la comunidad tiene. Llegan con su plan para escuchar y informar sin haber hablado con los líderes de la comunidad de ante mano. Y cuando se prestan dificultades o obstáculos no son capaces de cambiar su estilo. Yo estas en estas juntas donde la compañía simplemente se va.

Esta agencia tiene la oportunidad en las reglas aseguraran que estoy no pase. Escriban reglas que realmente ayuden a la comunidad dar su opinión y no que una compañía diga que intentaron, pero no se puedo.

Gracias

Celeste Flores (She/Her/Hers)
Lake County Outreach Director
[Faith in Place](#)
The Illinois Affiliate of Interfaith Power & Light
~~410 Grand Ave~~
~~Waukegan, IL 60085~~
Working from home
Cell: 502-395-8683

Save the Date & [Register!](#) – Annual Celebration and Fundraising Event!

